



随需应变，一触即发；精装平台一劳永“e”

——IBM eServer i系列新品发布全国巡展拉开序幕

Adaptive to Necessities, Touch and Go; De Luxe Platform, Once and for All

Nationwide Itinerant Exhibition of New Products of IBM eServer iSeries Preludes

IBM在北京举行了主题为“随需应变 一触即发；精装平台一劳永‘e’”的IBM eServer i系列新产品新闻发布会。会上，IBM发布了eServer i系列的最新服务器、最新的电子商务解决方案以及在中国的市场策略。

随需应变，一触即发

新一代i系列成为第一个适应随需应变电子商务的应用平台。源于其领先的技术。随需应变的新能力在i系列中得到了充分的展现。其中最耀眼的当属按需容量升级(CuOD)和按需使用开关(On/Off CoD)的技术。该技术目前已应用于i系列基于Power4处理器的中高端产品i825、i870和i890。新的、突破性的On/Off CoD功能使用户能够在需要更多计算处理资源的时候在数分钟之内激活备用处理器，并且在不需要的时候随时关闭。这为满足用户偶发的高峰期需求提供了极大的灵活性。

在其他方面i系列也有突出表现。目前，i系列可在单一服务器上实现多达32个动态逻辑分区(LPAR)。通过这样的数据中心级服务器整合工具，用户可以在单一服务器上对多个负载进行组合，并可在单个处理器上达到最大支持10个Linux逻辑分区的能力。

对此，IBM eServer i系列亚太区高级顾问贾成儒先生表示：“随需应变的新性能使用户的投资紧跟其业务的变化而变化，从而拥有最大的灵活性。我们可以设想在不久的未来，随需应变将不仅体现在处理能力上，而且人们还将享受到软件、硬件甚至整合服务器的按需使用。”

精装修的电子商务平台

高度的集成性和开放性一向是eServer i系列的立身之本。新一代i系列增强的集成特性成为本次发布中另外一个亮点。

基于这个特性，江支滨先生把eServer i系列形象的称为“精装修的电子商务平台”。他说：“什么样的企业会选择i系列呢？是那些重视管理、重视提高核心竞争力、重视最终成本核算的企业。”

i系列全线出击

在会上，江支滨先生还向大家介绍了新一代eServer i系列在今年的新形势和发展策略。在2003中，i系列将继续面向工商企业，大力在ERP、电子政务和金融等领域的客户，并在会上介绍了在这些领域中基于i系列平台的新一代应用解决方案。同时，WebSphere和Linux也将仍是i系列在解决方案领域发展的主要方向。在合作伙伴方面，i系列将延续原有的政策，大力发展遍布全国的解决方案合作伙伴，为用户提供完整的电子商务应用解决方案。



微软与IBM的角逐预示中国将成为全球IT业“标准决胜地”

Competition between Microsoft and IBM Foresees China

Will Become “Decisive Place of Standards” of Global IT Industry

继鲍尔默捧上的62亿大单之后，盖茨又亲手为中国政府洞开宝贵的“源代码”大门，签署了《政府源代码备案计划协议》。用微软的话说，开放源代码没有任何商业利润。付出如此大的代价，绝非仅仅觊觎中国政府的采购潜力，更非单纯修复政府人缘。有业内人士评说，盖茨的公关另有深意：阻击LINUX。去年，IBM就支持LINUX平台展开中国攻势。日前，IBM高层曾经放言：“IBM支持以LINUX为代表的自由开放平台，而微软的.NET战略是在构建自己的独立王国。”尽管微软公司对这样的言论不置可否，但盖茨的行程巧合得就像回应IBM挑战。政府、大客户、OEM厂商统统扫荡，连人才资源也不放过。令人琢磨不透的是，巨人之间的竞争为什么偏偏选在中国预演。盖茨在OEM大会上的讲话也许可以作为答案：软件和网络的发展，与传统产业及硬件设备制造息息相关。中国已然成为全球公认的“制造基地”，其庞大的市场和旺盛的需求，完全可能先于全球激发出新一代信息产业规则。同时，中国的信息化成熟度远远落后于欧美，很多市场还处于一片空白，恰恰能为新一代信息产业的实验提供最低损耗和最小代价。这样的猜测，也许能用盖茨在记者招待会上一句不起眼的话来佐证：“我们想建立一个标准，并且尽自己的力量帮助中国建立这个标准。”给盖茨的“标准”之谈做一个注脚：中国已经成为世界制造中心，那么，她一样势必会成为全球信息产业的“基地”——“产业标准决胜地”。



全新Tivoli存储资源管理器首家登陆富通 IBM全面存储解决方案中心

为中国用户亲身体验自动化存储管理带来极大便利

Brand-New Tivoli Storage Explorers Landing First on Futong and IBM All-Round Storage Solutions Center Facilitates Greatly China Users Experiencing Automatic Storage Management

富通IBM全面存储解决方案中心正式宣布，能够有效提高存储投资回报率并降低成本的IBM全新的自动化存储软件——Tivoli存储资源管理器已正式面向中国用户开放。IBM Tivoli存储资源管理器具有自我优化功能，可以极大地提高存储利用率并确保重要商业应用数据的安全。

据富通IBM全面存储解决方案中心的负责人刘墨渊介绍，IBM全新的Tivoli存储资源管理器是目前市场上功能最全面的存储资源监控和规划工具。该软件提供了异构环境下DAS、NAS和SAN的存储资源管理，客户可以有效地收集并报告网络中的任何存储硬件设备的信息，而与厂商无关。它还具有自我优化功能，能够很大程度地提高存储利用率并确保重要商业应用数据的安全。

此外，IBM Tivoli存储管理器还提供了策略管理功能，可以为许多资源设置极限值，生成警报并调用脚本执行自动操作。这一基于策略的管理是实现自主运算的第一步，可以提供更加全面的存储管理方法。它能够预先发送信息、解决问题、检测并防止空间分配问题，并能够确定应用恢复的优先次序。Tivoli存储资源管理器针对存储管理中日益增长的复杂性提供了一个企业级的存储环境视图，并且自主运行复杂的任务，从而保证了存储硬件方面的投资得到最大的回报。该软件易于安装和配置，极大地降低了整体部署及管理成本。

北京富通天地电脑有限公司是IBM最主要的存储业务伙伴之一。作为IBM在中国最早成立的存储解决方案中心，富通IBM全面存储解决方案中心近年来取得了快速的发展。IBM存储系统部中国区渠道发展总经理杨旭介绍说：“IBM全新的Tivoli存储资源管理器在富通IBM全面存储解决方案中心的落户，为中国用户亲身体验Tivoli存储资源管理器的强大功能带来了极大的便利，同时也有助于帮助客户合理分析并判断投资该软件能够为自身带来多大的投资回报。”

北京富通天地电脑有限公司副总经理刘志洪总结说：“今日的电子商务环境对数据的连续访问及系统升级的支持提出了比以往任何时候都高的要求，而顺利实现这一切的前提就是能够对存储数据进行有效管理。IBM最新的Tivoli存储资源管理器具备这样的功能和条件，在我们的解决方案中心就可以充分证明这一点。”



IBM的“随需应变”理念是企业增强核心竞争力的必然需要

IBM's Philosophy of “Adapting to Necessities” is

Essential for Enterprise to Enhance Its Core Competitiveness

日前，IBM大中华地区董事长兼首席执行总裁周伟在主题为“又一场IT的革命——随需应变的电子商务”的招待会上，介绍了具有革命意义的“电子商务随需应变”的理念。在“电子商务随需应变”时代，企业首先将能够“实时响应”：无论是对无法预测的供求变化，还是对初露端倪的客户、合作伙伴、供应商和雇员的需求情况，抑或是对竞争对手的出人意料之举，都具有敏锐洞察力和动态反应能力。企业也将具备“可变的成本结构”，公司将拥有能够调整成本结构和业务流程的灵活性，这样公司就能够降低风险，以更高的生产率、成本控制水平、资金利用率和财务预见能力提升公司业绩。IBM大中华地区副总裁，负责金融服务事业部的秦尚民进一步深入介绍了企业向“随需应变”时代转型的意义。他认为，随着中国入世、全球经济一体化等趋势带来的机遇与挑战，转型将是企业提高核心竞争力和生产力，迅速与国际接轨的必然要求。在“随需应变”的业务模式下，企业的业务将面临协作的、整合的价值链：动态的、随时适应的和不断学习的组织结构，不断缩短的产品周期，更加关注隐私和安全，更积极的管理风险；以及无法预期的经济波动。在技术上，“随需应变”的模式下的技术特征是可变成本、开放整合的系统、自我诊疗、自我管理的系统、技术应人所需。由此可以看出，“随需应变”是中国企业增强核心竞争力的必然需要。IBM推出了帮助企业向“随需应变”转型的框架。框架主要涉及“客户与渠道合作伙伴”、“创新与产品开发”、“供应链与设计合作伙伴”、“组织结构”以及“优化技术”。当企业按照这5个方面进行成功的转型之后，就将成为具有“实时响应”、“可变的成本结构”、“专注于核心能力”和“坚忍不拔”能力的“随需应变”的企业。